FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

→ Dist. 37 ←
Enu. 14

CINQUIÈME
DU CA

Page 1 — 9201

Province Nova Scotia — District No. 37 Cumberland — S. District No. 74 — Enumeration District / District du recenseur No. 14 — in / dans Maitland — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Edwin Dunlop — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITIES / INFIRMITÉS	
Dwelling Houses / Maisons habitées	Families or Households / Familles ou ménages	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or subdivision number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. In other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou subdivision. Si en canton ou paroisse, rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign born. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ne relevant pas de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in mine," "in foundry shop," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "la fabrique," "la mine," "la fonderie," "la pharmacie," etc.	Works owned by him as other occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou un autre.	Works employed by him at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou à un autre que l'emploi principal, s'il y en a.	Hours per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per day at other than chief occupation. / Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the week or month. / Taux du gain par heure lorsque l'employé est à la semaine ou au mois.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance per week or year. / Coût de l'assurance par semaine ou par année.	Number of years at school in 1910. / Années d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Cost of education in 1910 of each person over 16 years of age. / Coût de l'instruction en 1910 de chaque personne de plus de 16 ans.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Dr. Beiß Edwin	Maitland	M.	Head	M	Nov	1869	41	N.S.			Scotch	Canadian	Baptist	Farmer	Lumberman	Yes	Yes	At home	28	24	60	60	300	120				Yes		E.			
2		" Patience	Maitland	F.	Wife	M	March	1867	37	N.S.			Scotch	Canadian	Baptist	None														Yes		E.			
3		" Eunice Eliza	"	F.	Daughter	S.	May	1901	10	N.S.			Scotch	Canadian	Baptist	None														4	Yes	Yes	E.			
4		" Percy Columa	"	F.	Daughter	S.	March	1903	8	N.S.			Scotch	Canadian	Baptist	None														4	Yes	Yes	E.			
5		" Ralph Edward	"	M.	Son	S	Aug	1905	5	N.S.			Scotch	Canadian	Baptist	None																					
6		Pemplon Benjamin	"	M.	Uncle	S.	June	1838	72	N.S.			Welsh	Canadian	Baptist	Carpenter						At home	Living	50		54		450			Yes	Yes	E.			
7	2	2 McCaulay Percy	"	F.	Head	W.	Dec	1865	45	N.S.			Scotch	Canadian	Baptist	Farmer															Yes	Yes	E.			
		" Hattie	"	M.	Son	S.	May	1886	24	N.S.			Scotch	Canadian	Baptist	Farmer	Lumberman	Yes	Yes	At home	48	24	60	60	300	150				Yes	Yes	E.			
		" Chalfey	"	M.	Son	S.	June	1889	21	N.S.			Scotch	Canadian	Baptist	Lumberman														Yes	Yes	E.			
		" Beulah	"	F.	Daughter	S.	Oct	1895	17	N.S.			Scotch	Canadian	Baptist	At home														9	Yes	Yes	E.			
8		Mary Susan	"	F.	Mother	W.	Feb	1825	86	N.S.			Scotch	Canadian	Baptist	None															Yes	Yes	E.			
9	3	3 Freeman Leonard	"	M.	Head	M	Aug	1868	42	N.S.			American	Canadian	Baptist	Farmer	Lumberman	Yes	Yes	At home	39	23	60	60	300	150				Yes	Yes	E.			
		" Gertrude	"	F.	Mother	M	Nov	1874	36	N.S.			English	Canadian	Baptist	None														Yes	Yes	E.			
		" Alma	"	F.	Daughter	S.	Sept	1896	14	N.S.			American	Canadian	Baptist	None														Yes	Yes	E.			
		" Gene	"	F.	Daughter	S	July	1901	9	N.S.			American	Canadian	Baptist	None														Yes	Yes	E.			
10	4	4 Fowler William K.	"	M.	Head	M	May	1864	37	N.S.			English	Canadian	Methodist	Farmer	Lumberman	Yes	Yes	At home	52	20	60	60	270	200				Yes	Yes	E.			
		" Lillian	"	F.	Wife	M	Mar	1881	29	N.S.			Scotch	Canadian	Methodist	None														Yes	Yes	E.			
		" Ellen M.	"	F.	Daughter	S.	July	1911	10	N.S.			English	Canadian	Methodist	None														Yes	No	E.			
		Fowler Carrie	"	M.	Sister	S.	March	1889	22	N.S.			English	Canadian	Baptist	Clerk														Yes	Yes	E.			
11	5	5 Ford Jesse	"	M.	Head	M	Sept	1875	36	N.S.			English	Canadian	Baptist	Farmer	Lumberman	Yes	Yes	At home	27	25	60	60	400	150				Yes	Yes	E.			
		" Josephine	"	F.	Wife	M	Feb	1879	32	N.S.			English	Canadian	Baptist	None														Yes	Yes	E.			
		" Eddie	"	F.	Daughter	S.	January	1901	9	N.S.			English	Canadian		None														Yes	Yes	E.			
		Ford Leslie	"	M.	Father-in-law	S.	August	1835	75	N.S.			English	Canadian	Baptist	None														2	Yes	Yes	E.			
12	6	6 Anderson Samuel	"	M.	Head	M	April	1853	58	N.S.			English	Canadian	Baptist	Farmer	Lumberman	Yes	Yes	At home	35	22	60	60	300	300				Yes	Yes	E.			
		" Carmichine	"	F.	Wife	M	August	1863	49	N.S.			English	Canadian	Baptist	None														Yes	Yes	E.			
		" Herbert	"	M.	Son	S.	Sept	1890	18	N.S.			English	Canadian	Baptist	None														Yes	Yes	E.			
		" Flora	"	F.	Daughter	S.	October	1892	15	N.S.			English	Canadian	Baptist	None														Yes	Yes	E.			
		" Lillian	"	F.	Daughter	S.	January	1898	13	N.S.			English	Canadian	Baptist	None														Yes	Yes	E.			
		" Winnifred	"	F.	Daughter	S.	Sept	1903	7	N.S.			English	Canadian	Baptist	None														6	Yes	Yes	E.			
		" Mary	"	F.	Mother-in-law	W.	August	1825	86	N.S.			English	Canadian	Baptist	None														6	Yes	Yes	E.			
13	7	7 Hemlop Edwin	"	M.	Head	M.	May	1873	38	N.S.			Scotch	Canadian	Baptist	Carpenter	Lumberman	Yes	Yes	At home, Lumbering	30	22	54	60	300	300	75				Yes	Yes	E.			
		" Margaret	"	F.	Wife	M.	Feb	1874	42	N.S.			English	Canadian	Methodist	None															Yes	Yes	E.			
		Lyphoski Casimir	"	M.	Nephew	M.	March	1891	21	Russia			Polish	Canadian	Methodist	None															Yes	Yes	E.			
14	8	8 Johnson Joseph	"	M.	Head	W.	April	1839	72	N.S.			German	Canadian	Methodist	Farmer							50								Yes	Yes	E.			
		" Elliot	"	M.	Son	S.	May	1883	28	N.S.			German	Canadian	Methodist	Farmer	Lumberman	Yes	Yes	At home											Yes	Yes	E.			
15		Shuler Clifton	"	M.	Boarder	S.	Sept	1893	13	N.S.			German	Canadian	Methodist	None														6	Yes	Yes	E.			
16	9	9 Ford Chester	"	M.	Head	M.	Oct	1874	36	N.S.			English	Canadian	Methodist	Farmer		Yes	Yes												Yes	Yes	E.			
		" Agnes	"	F.	Wife	M.	Sept	1878	32	N.S.			English	Canadian	Methodist	None															Yes	Yes	E.			
		" Theodore	"	M.	Son	S.	Jan	1904	6	N.S.			English	Canadian	Methodist	Carpenter		Yes	Yes												Yes	Yes	E.			
17	10	10 Harris Chester	"	M.	Head	M	May	1874	36	N.S.			German	Canadian	Methodist	Telegrapher	Lumberman	Yes	Yes	At home	30	22	60	60	400	200				Yes	Yes	E.			
		" Laura	"	F.	Wife	M	April	1874	41	N.S.			English	Canadian	Methodist	None															Yes	Yes	E.			
		" Eyerett	"	M.	Son	S	May	1902	9	N.S.			German	Canadian	Methodist																Yes	Yes	E.			
		" Jessie	"	M.	Son	S	July	1903	7	N.S.			German	Canadian	Methodist																Yes	Yes	E.			
		" Kenneth	"	M.	Son	S	Oct	1910	0	N.S.			German	Canadian	Methodist	Telegrapher		Yes	Yes	Railway Office			60		400					6	Yes	Yes	E.			
		" Bertha	"	F.	Daughter	S	March	1906	4	N.S.			German	Canadian	Methodist	None																					
18	11	11 Barry Hubert	"	M.	Head	M	Oct	1865	45	N.S.			German	Canadian	Methodist	Farmer	Lumberman	Yes	Yes	At home	35	17	60	60	300	100											
		" Minerva	"	F.	Wife	M	Oct	1868	42	N.S.			German	Canadian	Methodist	None																					
		" Ethan	"	M.	Son	S	Sept	1901	7	N.S.			German	Canadian	Methodist	None																					
		" Earl T.	"	M.	Son	S	Nov	1904	9	N.S.			German	Canadian	Methodist	None																					